

Przeciszów, 31.10.2024r.

### Ogłoszenie o sprzedaży środka trwałego:

#### Koparka gąsienicowa mini Case CX16B

Kierownik Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie informuje, że przeznaczona do sprzedaży koparkę gąsienicową mini Case CX16B.

1. Nazwa i siedziba sprzedającego:  
**Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie (GZWiK w Przeciszowie)**  
**ul. Długa 166, 32-641 Przeciszów,**  
działający w imieniu Gminy Przeciszów, ul. Podlesie 1, 32-641 Przeciszów, NIP: 5492197487
2. Koparkę można oglądać po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Kierownikiem GZWiK w Przeciszowie.  
Koparka znajduje się pod adresem:  
ul. Andrychowska 144, 32-641 Piotrowice.
3. Cena wywoławcza ustalona na podstawie wyceny rzeczoznawcy nr 08472/8/24-4401 z dnia 31.10.2024 wynosi: **36 500 zł netto** (słownie: trzydzieści sześć tysięcy pięćset złotych 00/100) + **podatek Vat** i stanowi cenę wywoławczą.
4. Prosimy o składanie ofert według wzoru - załącznik nr 1 do ogłoszenia. Oferta musi zawierać wszystkie wymagane informacje.
5. Miejsce i termin składania ofert:  
Oferty pisemne należy składać w dni robocze w godz. 7:00 - 15:00, nie później niż do **14.11.2024r. do godz. 12:00** w Gminnym Zakładzie Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie, ul. Długa 166, 32-641 Przeciszów.  
W przypadku ofert przesyłanych drogą pocztową, jako termin złożenia oferty przyjęty będzie termin otrzymania przesyłki przez GZWiK w Przeciszowie.  
Oferty można również przesłać drogą mailową na adres [gzwik@gzwik.przeciszow.pl](mailto:gzwik@gzwik.przeciszow.pl) w terminie do **14.11.2024r. do godz. 12:00**.  
Ofertant jest związany ofertą do czasu zawarcia umowy z wybranym przez GZWiK w Przeciszowie ofertantem, nie dłużej jednak niż do dnia 21.11.2024r.
6. Kryterium wyboru oferty będzie oferowana cena. Przedmiot ogłoszenia nabędzie ofertant, który **zaoferuje najwyższą cenę.**
7. Nabywca zobowiązany jest na własny koszt odebrać samochód w terminie ustalonym z sprzedającym.
8. **GZWiK w Przeciszowie zastrzega sobie prawo do odstąpienia od wykonania wyboru oferty bez podania przyczyny.**
9. Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel.33/8413227,  
osoba do kontaktu: Rafał Warzecha.
10. Termin zapłaty i zakupu: Przekazanie przedmiotu umowy wraz z dokumentami nastąpi po zaksięgowaniu kwoty umownej na koncie Sprzedającego tj. nr konta:  
**BS Zator 23 8136 0000 0021 0685 2000 0010**

11. Dane przedmiotu ogłoszenia:

**Koparka gąsienicowa mini Case CX16B**

Dane techniczne:

- Numer fabryczny pojazdu: N4GN00700
- Marka: Case
- Typ, model: CX16B
- Kategoria środka technicznego: maszyna budowlana
- Rodzaj środka technicznego: koparka gąsienicowa mini
- Rok produkcji: 2004
- Przebieg: 2857 mg
- Moc silnika: 11 kW
- Masa własna: 1645 kg
- Wyposażenie dodatkowe: łyżka kopiąca 40, łyżka skarpowa 90







12. Sprzedający przypomina o ciążyącym na Kupującym obowiązku informacyjnym wynikającym z art. 14 RODO względem osób fizycznych, których dane przekazane zostaną Sprzedającemu w związku z prowadzonym postępowaniem a które Sprzedający pośrednio pozyska od Kupującego biorącego udział w postępowaniu, chyba że ma zastosowanie co najmniej jedno z włączeń, o których mowa w art. 14 ust. 5 RODO.

### 13. KLAUZULA INFORMACYJNA RODO

Zgodnie z art. 13 ust. 1 oraz ust.2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) - dalej RODO informuję, że:

- a) Jeżeli jest Pani/Pan osobą fizyczną biorącą udział w postępowaniu pn. sprzedaż środka trwałego samochód Renault Traffic z wyłączeniem stosowania przepisów ustawy z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych- dalej „ustawa Pzp” na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 1 Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu przeprowadzenia postępowania prowadzonego w trybie zapytania ofertowego na podstawie art.6 ust.1 lit. b) RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na żądanie strony, której dane dotyczą przed zawarciem umowy oraz na podstawie art.6 ust.1 lit c) RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania obowiązku prawnego ciążyącego na Sprzedającym w związku z art.44 ust.4 Ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych oraz ustawy z dnia 14 lipca 1983r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.
- b) Administratorem Pani/Pana danych osobowych zawartych w dokumentach, zgodnie z procedurą wyboru Kupującego/Oferenta jest Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Preciszowie - dalej GZWIK, reprezentowany przez Kierownika, ul. Długa 166, 32-641 Preciszów, adres email: [gzwik@gzwik.preciszow.pl](mailto:gzwik@gzwik.preciszow.pl) , tel. (33) 841 32 27.
- c) Wszelkie pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych osobowych oraz Pani/Pana praw wynikających z RODO, można kierować do wyznaczonego Inspektora Ochrony Danych pod adresem e-mail: [iod@gzwik.preciszow.pl](mailto:iod@gzwik.preciszow.pl) lub pisząc na adres siedziby GZWIK wskazany w punkcie b powyżej z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych Osobowych”.
- d) Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą instytucje upoważnione na mocy przepisów prawa, w tym podmioty realizujące badania ewaluacyjne, kontrole i audyty a także osoby lub podmioty, którym w wyniku wypełnienia obowiązków prawnych administratora udostępniona zostanie dokumentacja postępowania, w związku z zasadą jawności udzielania zamówień.
- e) Dane osobowe z postępowania będą przechowywane przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania, a jeżeli czas trwania umowy będzie przekraczał 4 lata przez cały czas trwania umowy. Dane osobowe pozyskane w ramach realizacji umowy będą przechowywane przez okres, w którym mogą ujawnić się roszczenia związane z zawartą umową.
- f) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednakże niezbędne do wzięcia udziału w postępowaniu i zawarcia umowy. Konsekwencją nie podania wymaganych danych będzie brak możliwości wzięcia udziału w postępowaniu, a co za tym idzie zawarcia umowy o realizację zamówienia.

- g) W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
- h) Posiada Pani/Pan:
- a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących i otrzymania ich kopii;
  - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania (poprawiania) Pani/Pana danych osobowych, jednakże skorzystanie z uprawnienia do sprostowania lub uzupełnienia, nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników;
  - c) prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania Pani/Pana danych osobowych na podstawie art.18 RODO z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO, przy czym prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego, a także nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania;
  - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na adres: Urząd Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
- i) Nie przysługuje Pani/Panu:
- a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b),d),e) RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c) RODO.

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
w Przeciszowie

  
mgr inż. Katarzyna Jargus

Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji  
w Przeciszowie  
32-641 Przeciszów, ul. Długa 166  
tel.(33) 841 32 27, fax (33) 841 36 49

**FORMULARZ OFERTOWY**

Składający ofertę: Imię i nazwisko/nazwa firmy, adres Oferenta:

.....  
.....  
.....

PESEL i nr dowodu osobistego lub/NIP/REGON:.....

Telefon kontaktowy(komórkowy) :.....

Adres email:.....

**Oferta na zakup:**

***Koparka gąsienicowa mini Case CX16B***

**Oferowana cena netto** (nie niższa, niż cena wywoławcza):.....zł

Słownie:.....zł

Oświadczam, że:

- zapoznałem/am się ze stanem technicznym przedmiotu i nie mam do niego zastrzeżeń.
- zapoznałem/am się i akceptuję wzór umowy kupna - sprzedaży,
- zobowiązuję się w przypadku złożenia najkorzystniejszej oferty zakupu do podpisania umowy w terminie podanym przez GZWiK w Preciszowie, w oferowanej kwocie, stanowiącej załącznik nr 2 do ogłoszenia.
- wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu złożenia oferty zakupu.

*W przypadku, gdy kupujący nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia kupujący nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).*

.....

(data, podpis osoby składającej ofertę)



## Oświadczenie

Ja składający niniejszą ofertę na zakup Koparki gaśnicowej mini Case CX16B oświadczam, że nie zachodzą w stosunku do mnie przesłanki wykluczenia z postępowania na podstawie art. 7 ust.1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. *o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspierania agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego*( Dz. U. poz. 835)<sup>1</sup>

.....

(data, podpis osoby składającej ofertę)



**Umowa kupna – sprzedaży**

zawarta w dniu .....w Przeciszowie

**Sprzedający:**

**Gminny Zakład Wodociągów i Kanalizacji w Przeciszowie,**

32-641 Przeciszów, ul. Długa 166, działający w imieniu:

Gminy Przeciszów, ul. Podlesie 1, 32-641 Przeciszów, NIP: 549-21-97-487

**reprezentowany przez:**

**1. Katarzyna Jargus – Kierownik Zakładu**

**Kupujący:**

Imię i nazwisko/ nazwa firmy: .....

Adres zamieszkania/siedziby:.....

PESEL/nr i seria dowodu osobistego/NIP/REGON:.....

§ 1

Przedmiotem umowy jest sprzedaż:

**Koparka gąsienicowa mini Case CX16B**

Dane techniczne:

- Numer fabryczny pojazdu: N4GN00700
- Marka: Case
- Typ, model: CX16B
- Kategoria środka technicznego: maszyna budowlana
- Rodzaj środka technicznego: koparka gąsienicowa mini
- Rok produkcji: 2004
- Przebieg: 2857 mg
- Moc silnika: 11 kW
- Masa własna: 1645 kg
- Wyposażenie dodatkowe: łyżka kopiająca 40, łyżka skarpowa 90

§ 2

1/2

Sprzedający oświadcza, że pojazd techniczny, który jest przedmiotem umowy, stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych i praw osób trzecich oraz nie stanowi przedmiotu zabezpieczenia.

### § 3

Strony ustaliły wartość przedmiotu sprzedaży na kwotę:

**Netto:** ..... (słownie: .....złotych)

**podatek Vat** w wysokości 23% tj .....

**Brutto:** ..... (słownie: .....złotych)

### § 4

Sprzedający przenosi na rzecz Kupującego własność środka technicznego określonego w § 1 niniejszej umowy za kwotę określoną w § 3 niniejszej umowy. Sprzedawca wystawi Kupującemu fakturę płatną przelewem w terminie 7 dni.

Przeniesienie własności następuje z chwilą zaksięgowania kwoty umownej na koncie Sprzedającego tj. nr konta: **BS Zator 23 8136 0000 0021 0685 2000 0010.**

### § 5

Kupujący oświadcza, że stan techniczny środka technicznego, o którym mowa w §1 jest mu znany i nie ma do niego zastrzeżeń.

### § 6

Sprzedający będzie odpowiedzialny, wobec Kupującego, z tytułu rękojmi za wady fizyczne i prawne, przedmiotu niniejszej umowy do dnia wydania ich Kupującemu.

### § 7

W sprawach nieuregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają, obowiązujące w tym zakresie przepisy kodeksu cywilnego.

### § 8

1. Każda ze Stron zobowiązuje się zapewnić, iż dane osobowe objęte Umową będą przetwarzane tylko i wyłącznie na potrzeby realizacji Umowy zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady Unii Europejskiej z dnia 27 kwietnia 2016r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. U. UE. L. z 2016 r. Nr 119, str. 1 z późn. zm.; dalej „RODO”) i nie będą udostępniane innym osobom niż upoważnionym w Umowie oraz mogą być udostępnione jedynie organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.
2. Kupujący oświadcza, że zgodnie z informacjami zawartymi w dokumentacji przygotowanej w celu przeprowadzenia postępowania stanowiącego podstawę zawarcia Umowy zgadza się

na przetwarzanie danych osobowych i zobowiązuje się do informowania Sprzedającego o wszelkich zmianach danych osobowych.

3. Każda ze Stron zobowiązuje się podjąć niezbędne środki w celu zabezpieczenia informacji zawierającej dane osobowe przed ich ujawnieniem lub udostępnieniem osobom nieuprawnionym lub nieupoważnionym do ich przetwarzania.

4. Kupujący:

- a) potwierdza oświadczenia, które złożył na etapie postępowania, w wyniku którego została zawarta Umowa,
- b) oświadcza, że posiada informacje o zasadach przetwarzania danych osobowych przez Sprzedającego w zakresie celów wskazanych w dokumentacji dotyczącej postępowania w wyniku, którego została zawarta przedmiotowa Umowa,
- c) oświadcza, że wypełnił w imieniu Sprzedającego obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art.14 RODO wobec osób fizycznych biorących udział w wykonaniu Umowy, tj. poinformował o zakresie danych dotyczących tych osób, a przekazanych do Sprzedającego, poinformował, że Sprzedający jest administratorem ich danych osobowych i będzie je przetwarzał na zasadach określonych w niniejszym paragrafie oraz poinformował, że Kupujący jest źródłem, od którego Sprzedający pozyskał ich dane osobowe.

#### § 9

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Kupujący:

Sprzedający:

.....

.....